KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 8e Maart 1950 door de Minister van Wederopbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent"betreffende de vergoedingen aan de leden van de erkenningscommissies voor weerstanders door de sluikpers en aan de personen die vóór die commissies of vóór de administratieve diensten worden geroepen", heeft ter zitting van 18 Maart 1950 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Reconstruction, le 8 mars 1950, d'une demande d'avis sur un proje d'arrêté du Régent "relatif aux indemnités des membres des commissions de reconnaissance pour résistants par la presse clandestine et des personnes appelées devant ces commissions ou devant les services administratifs", a donné en sa séance du 18 mars 1950 l'avis suivant :

In dit ontwerp van besluit heeft men de tekst overgenomen die de Raad van State in zijn advies van 30 September 1949 heeft voorgesteld in verband met een besluit over hetzelfde onderwerp.

De verwijzing naar het besluit van de Regent van 15 December 1948 en naar de wet van 20 December 1921 rechtvaardigt noch motiveert het beschikkend gedeelte en vormt er geen rechtsgrond voor.

Derhalve mag men de leden 4 en 5 van de inleiding weglaten.

Artikel 6 van de wet van 20 Juli 1921 schrijft de medeondertekening van de Minister van Financiën voor. Artikel 13 van het besluit van de Regent van 15 December 1948 legt dezelfde verplichting op voor de Eerste-Minister. Die handeling van de Eerste-Minister of van de Minister van Financiën is een medeondertekening in de betekenis van artikel 64 van de Grondwet, en de verantwoordelijkheid van de Minister kan geenszins gewijzigd worden door de vermelding van de woorden "mij bekend". De Raad van State bevestigt derhalve het advies dat reeds herhaaldelijk werd gegeven en volgens hetwelk het "mij bekend" vóór de medeondertekening moet weggelaten worden.

Le projet d'arrêté reprend le texte proposé par le Conseil d'Etat dans son avis du 30 septembre 1949 au sujet d'un arrêté ayant un objet identique.

La référence à l'arrêté du Régent du 15 décembre 1948 et à la loi du 21 décembre 1921 ne justifie ni ne motive le dispositif et n'en constitue pas un fondement juridique. Dès lors, les alinéas 4 et 5 du préambule peuvent être omis.

L'article 6 de la loi du 20 juillet 1921 prévoit le contreseing du Ministre des Finances. L'article 13 de l'arrêté du Régent du 15 décembre 1948 impose la même obligation en ce qui concerne le Premier Ministre. Cet acte du Premier Ministre ou du Ministre des Finances est un contreseing au sens de l'article 64 de la Constitution, et la responsabilité du Ministre ne pourrait en aucune manière être modifiée par la mention du mot "vu". Le Conseil d'Etat ne peut que confirmer, dès lors, l'avis déjà émis à de multiples reprises, selon lequel le "vu" précédant le contreseing doit être omis.

Waren aanwezig : Etaient présents:

De Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

A. BERNARD, bijzitters van de afdeling wetgeving
F. DUCHENE, assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Wederopbouw.
de la Reconstruction.

De 1950

Le 1950

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.